

# The 17th Annual Quran Memorization and Tajweed Contest Study Guide

**Dear Participants,**

1. You may choose to be tested in the language you desire. The competition will be an Oral Assessment.
2. You will be tested on the "In the Shade of the Ayat" and "Quran- Knowledge and Action."
3. The "What's the Big Idea" is for the sake of understanding the Surah as a whole and will not be used for testing.
4. May Allah (Swt) reward you for your endeavor! All the best!

**أعزائنا المشتركين ،**

1. يمكنك اختيار اختبار اللغة التي تريدها. ستكون المسابقة تقييم شفهي.
2. سيتم اختباركم على "في ظلال الآيات" و "القرآن - القرآن ... علم وعمل".
3. "الجو العام للسورة" هي من أجل فهم السورة ككل ولن يتم استخدامها للاختبار.
4. جزاكم الله خيرا على مساعيكم! نتمنى لكم كل خير!



Muslim Association  
of Canada

# Living the Quran

## Grade 1 Surah Al Naba' The Great News

### Whats the Big Idea?

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ النَّبَاِ  
الْعَظِيمِ

"About what are they asking one another? About the great news" Surah an-Naba' is named after the word (an-Naba') mentioned in its second āyah, which means (the news). Do you know, my dear kids, what does Allah (ﷻ) want to tell us here? He (ﷻ) wants to tell us something about the Day of Judgment.

Instructions: Contestants will be orally tested in the language they wish on "In the Shade of the Ayat" & "Quran- Knowledge & Action" only.

### In the Shade of the Ayat

إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَتًا

"Indeed, the Day of Judgement is an appointed time" يَوْمَ الْفُضْلِ is one of the names of the Day of Judgment. It is the day when life on earth will come to an end and the life of the Hereafter will begin. On that Day, Allah (ﷻ) will give every person what he deserves - He (ﷻ) will enter the believers to Jannah and punish the disbelievers in the Hellfire. Believing in the Day of Judgment is one of the pillars of faith, which every Muslim [male & female] should believe in.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

"Indeed, for the righteous is attainment" Allah (ﷻ) gave good news to His servants who do good deeds that He (ﷻ) loves them - He told them that they will be admitted to Jannah. So, every Muslim who likes to be from among the people of Jannah should do many good deeds in order to be with them.

### Quran Knowledge & Action

I always choose to do good deeds - which Allah (ﷻ) loves and commands - so that He is pleased with me and takes me to His Jannah.



# بالقرآن نحيا

## في ظلال الآيات

الصف الأول  
سورة النبأ  
الخبر العظيم

### الجو العام للسورة

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾  
عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ

هذه السورة أخذت اسمها من كلمة النبأ الواردة في الآية الثانية وتعني (الخبر). فهل تعلمون يا صفاري عن ماذا يريد الله أن يخبرنا؟ إن الله يريد إخبارنا في هذه السورة عن يوم القيامة.

التعليمات: سيتم اختبار المتسابقين شفهيًا باللغة التي يرغبون بها في "في ظلال آيات" و "القرآن ... علم وعمل" فقط.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا

يوم الفصل هو أحد أسماء يوم القيامة. وهو اليوم الذي تنتهي فيه الحياة الدنيا، وتبدأ الحياة الآخرة، حيث يجازي الله كل إنسان بعمله؛ فيدخل المؤمنون الجنة ويُعاقبُ الكافرون بالنار. والإيمان باليوم الآخر هو ركنٌ من أركان الإيمان، والاعتقاد به واجبٌ على كل مسلمٍ ومسلمةٍ.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

بشر الله عباده الذين يعملون الأعمال الحسنة التي يحبها الله بالفوز بالجنة، لذلك فإن كل مسلم حريص على أن يكون من قائمة الفائزين عليه أن يكثر من هذه الأعمال.

### القرآن ... علم وعمل

القرآن ... علم وعملاً اختار دائماً الأعمال الصالحة التي يحبها الله ويأمر بها. لأفوز برضاه والجنة.



# Living the Quran

## Whats the Big Idea?

يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ ﴿١﴾ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا

"O you who wraps himself [in clothing], Arise [to pray] the night, except for a little" The disbelievers of Makkah were against Prophet Muhammad (ﷺ). They gave him different nicknames, then chose to call him a "magician". When the Prophet (ﷺ) heard about that he became very sad, since he was only trying to guide them to Islam – the religion of Allah. So, he went home and asked to be wrapped in clothing. Allah (ﷻ) revealed to him Surah al-Muzzammil asking him to arise and deliver the message to those people. He (ﷻ) asked him to spend the night in prayers and reading the Qur'ān, through which he will become strong enough to face difficulties and problems.

## In the Shade of the Ayat

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾

"Or add to it, and recite the Qur'ān with measured recitation." When a Muslim wants to recite few āyāt of al-Qur'ān, he should not rush but recite them slowly and calmly; practicing rules of tajweed and making proper pronunciation of its words. For if he is mindful when reciting the Qur'ān, he will understand it and his eemān will be increased

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾

"[He is] the Lord of the East and the West; there is no deity except Him, so take Him as Disposer of [your] affairs." Muslims rely upon Allah (ﷻ) and seek His help when they face difficulties, because Allah (ﷻ) is the Caretaker of everything on this earth. Who deserves to be taken as a refuge other than Him (ﷻ)? Who does have the power to help us better than Allah (ﷻ)? No one.

## Grade 2 Surah Al Muzzamil Arise and Strive in Faith and Action

## Quran Knowledge & Action

When you are sad, just remember that Allah (ﷻ) is with you and near you. Keep your tongue moist with Allah's remembrance. Get to know Him (ﷻ) more, for He (ﷻ) is with His servants in difficulty and ease.

**Instructions: Contestants will be orally tested in the language they wish on "In the Shade of the Ayat" & "Quran-Knowledge & Action" only.**

# Living the Quran

الصف الثاني  
سورة المزمّل  
قم واجتهد في الإيمان  
والعمل

## الجو العام للسورة

يَا أَيُّهَا الْمُزْمَلُ ﴿١﴾ قُمْ أَلَيْلَ إِلَّا  
قَلِيلًا

عندما سمع النبي عليه الصلاة والسلام ما كان الكفار يلقبونه به، أنه ساحر أو مجنون، أحزنه ذلك كثيرًا، وهو الذي كان يدعوهم بكل ما أوتي من قوة إلى الخير، ويهديهم لدين الخير والإسلام. فلما بلغه ما يقولون عنه ذهب مغتمًا إلى بيته وتزمل (أي تغطى) بفراشه حزنًا وهمًّا. فأنزل الله عليه سورة المزمّل، وفيها رسالة من الله له أن قُمْ وَصَلِّ الليل واقْرَأ القرآن ولا تقعد حزينًا مهمومًا - فنحن نصبح أكثر قوة واحتمالًا على المصاعب بالصلاة وذكر الله.

## في ظلال الآيات

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾

المسلم عندما يقرأ القرآن لا بد أن يقرأه ترتيلًا، أي متمهلًا ومتأنيًا غير مسرع، ومراعياً لأحكام التجويد، والنطق الصحيح لحروفه وحركاته، حتّى يفهم الآيات ويزيد إيمانه

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾

المسلم يتوكل على الله ويستعين به عندما يواجه المصاعب، لأن الله تعالى رب كل شيء على وجه الأرض تشرق الشمس عليه أو تغرب. فمن أحق من الله باللجوء إليه؟ ومن سيملك القوة ليساعدنا أكثر من الله؟

## القرآن ... علم وعمل

عندما تكون حزينًا تذكر أن الله معك وإلى جانبك، فلا يزال لسانك رطبًا بذكر الله، وتعرف على الله أكثر، فهو دائمًا مع عباده في الرخاء والشدة.

التعليمات: سيتم اختبار المتسابقين شفهيًا باللغة التي يرغبون بها في "في ظلال الآيات" و "القرآن ... علم وعمل" فقط.

# Living the Quran

## Whats the Big Idea?

تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

"Blessed is He in whose hand is dominion, and He is over all things competent." This surah tells us that to Allah alone belongs the dominion of everything in this worldly life and in the Hereafter. He created the heavens and the earth, beautified the sky with the stars, controlled the birds in the sky, provided for man the faculties of hearing, seeing and understanding, and provided for him food and drink to sustain him – so since Allah (ﷻ) alone has the dominion and He is over all things competent, He is exclusively worthy of being worshiped.

## In the Shade of the Ayat

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٣﴾

And conceal your speech or publicize it; indeed, He is Knowing of that within the breasts." As Muslims, we believe that Allah (ﷻ), not only knows what we openly say before people and what we hide from them, but He also knows what is hidden within ourselves and what thoughts are crossing our minds. Therefore, the Muslim should only say what pleases Allah (ﷻ) and avoid what displeases Him. For He (ﷻ) exclusively has the authority to reward the doer of good and punish the doer of evil. ﴿

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾

"Or who is it that could provide for you if He withheld His provision? But they have persisted in insolence and aversion." Muslims believe that Allah (ﷻ) alone is the Sustainer and that no one can stop something gifted to you by Him. We often think that these bounties come in the form of money, only. But we should know that Allah grants blessings in ways such as beauty, health, happiness, the love of people, and more. We need to be mindful of all these blessings and know that they are from Allah (ﷻ) alone.

## Grade 3 Surah Al Mulk

Dominion belongs to Allah alone in this world and in the Hereafter.

## Quran Knowledge & Action

I say the truth even if it may anger some of the people. For Allah (ﷻ) is aware of what I say and do, and He will reward me for being truthful and keep me safe from the people's harm, too.

**Instructions: Contestants will be orally tested in the language they wish on "In the Shade of the Ayat" & "Quran- Knowledge & Action" only.**

# بالقرآن نحيا

## الصف الثالث سورة الملك

المُلك لله وحده في الدنيا  
والآخرة

### في ظلال الآيات

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الْصُّدُورِ ﴿١٣﴾

المسلم يؤمن بأن الله مطلع على كل ما يقوله أمام  
الناس أو خفية عنهم، وهو مطلع على كل ما يدور في  
نفسه ويفكر فيه، وعليه فالمسلم يحرص على ألا  
يقول إلا ما يرضي الله، لأنه هو من يملك الثواب على  
الكلمة

الحسنة والعقاب على السيء منها

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا  
فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾

المسلم يعتقد أن الرزق من عند الله وحده، وأنه لا  
أحد يمكن أن يمنع رزقاً أهده الله لك. ولكن الرزق من  
الله لا يكون دائماً مالا، وإنما يرزقك الله أحياناً جمالاً،  
أو صحة وعافية، أو سعادة ومحبة من الناس، أو غير  
ذلك مما تسعد به.

### الجو العام للسورة

تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

هذه السورة تخبرنا أن الملك  
لله وحده في الدنيا والآخرة،  
فهو الذي خلق الأرض  
والسماء، وهو الذي سخر  
الطير وزين الأفلاك، وهو  
الذي قدر الأرزاق، وأنعم  
علينا بالسمع والعقل  
والأبصار، فإذا كان لنا حاجة  
فإن الله مالك الملك وحده  
القادر على قضائها، وهو  
وحده المستحق للعبادة.

### القرآن ... علم وعمل

أقول الصدق حتى لو  
كان ذلك يغضب  
بعض الناس، لأن الله  
مطلع على ما أفعل،  
وسيكاftني على  
صدقي، ويحميني من  
شر الناس أيضاً.

التعليمات: سيتم اختبار  
المتسابقين شفهيًا باللغة  
التي يرغبون بها في "في  
ظلال الآيات" و "القرآن ... علم  
وعمل" فقط.

# Living the Quran

## Whats the Big Idea?

"سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ"

A supplicant asked for a punishment bound to happen. This surah was revealed as a response to those who inquired about the Day of Judgment and denied the punishment of that Day. The disbelievers of Makkah used to doubt the occurrence of the Last Day. They believed that there is no life after death. Allah (ﷻ) renounced their claims in this surah and informed them that His punishment is bound to happen. On the other hand, the believers are advised to do as much good deeds as they can to save themselves from the punishment of the Day of Judgment and to get admitted to Jannah.

## In the Shade of the Ayat

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾

"Those who are constant in their prayer"

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾

"And those who [carefully] maintain their prayer" Allah (ﷻ) began listing the good deeds of the believers by mentioning those who are constant in performing their prayers, and He (ﷻ) concluded that list by praising the believers who maintain their prayers, praying them on time, with humility and mindfulness. That is because ṣalāh is the foundation of religion, and it is the first act of worship that a Muslim will be asked about on the Day of Judgment

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رُءُونَ ﴿٣٢﴾

"And those who are to their trusts and promises attentive" A true Muslim is a trustworthy believer. He fulfils the right of Allah (ﷻ) upon him and the right of people, and he performs his duties to the best of his ability. When he is entrusted with something, he takes good care of it and returns it to its owner. He keeps his promises and respects the people's privacy.

Grade 4

## Surah Al Ma'arij

Allah (ﷻ) is the One who owns the ways of ascent

## Quran Knowledge & Action

Establishing the five daily prayers on their due times and with humbleness is the first thing my Lord will ask me about on the Day of Judgement. So, let's ensure that we perform them properly as they could be the reason behind our safety from the punishment and the attainment of Allah's pleasure with us and His Jannah.

# بالقرآن نحيا

الصف الرابع  
سورة المعارج  
الله ذو المعارج  
صاحب العلو والفضل  
(والدرجات)

## في ظلال الآيات

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾  
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾

## الجو العام للسورة

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ

هذه السورة نزلت لتجيب على كل سائل عن شأن يوم القيامة، وكل منكر لعذاب الكافرين فيها. فقد كان الكافرون يشككون دائما باليوم الآخر، ويرون أنه لا حياة أبدية بعد الموت. فأجاب الله على مزاعمهم في هذه السورة بأن عذاب الله قريب، واقع على الكافرين. وكذلك أرشد الله المؤمنين في هذه السورة لأن يجمعوا من الأعمال الصالحة ما تكون سبباً لنجاتهم يوم القيامة.

ابتدأ الله تعالى في هذه السورة، عندما ذكر الأعمال الصالحة التي تنجي عباده من العذاب، بالصلاة والمداومة عليها في كل حين، ثم اختتمها بمدح المؤمنين الذين على صلاتهم يحافظون - يحافظون على توقيتها وأدائها والخشوع فيها. وذلك لأن الصلاة عماد الدين، وهي أول ما يُسأل العبد عنه يوم القيامة.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رُعُونَ ﴿٣٢﴾

المسلم يُعَرِّفُ بأمانته في أداء حق الله في عمله وواجباته على أتم وجه. وإذا ترك أحدٌ عنده أمانة فإنه يحافظ عليها ويُرجعها له. وهو أيضاً إذا وَعَدَ فإنه يُنْفِذُ ما وعد به.

## القرآن ... علم وعمل

إقامة الصلوات الخمس بخشوع على وقتها هي أول ما سيسألني ربي عنه يوم القيامة. فلنجعل أدائها والحفاظ عليها سبباً للنجاة والفوز برضا الله وجنته.

# Living the Quran

## Whats the Big Idea?

The Surah revolves around three main topics. It upholds the Prophethood of Muhammad (ﷺ) and emphasizes his freedom from what the polytheists accused him of. Although he had the best character, the disbelievers of Makkah denied him. So, Allah (ﷻ) presented to them the story of the owners of the garden to warn them the consequence of denying the blessings of Allah (ﷻ). Then Surah was concluded with the command to the Prophet (ﷺ) to be patient with the disbelievers of Makkah and not to haste to leave them as Prophet Yūnus (pbuh) did when he left his people.

## In the Shade of the Ayat

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

"And indeed, you are of a great moral character."

This is a clear testimony from Allah (ﷻ) that the Prophet (ﷺ) had the best character ever. This implies that he was disciplined with the teachings of the Qur'ān. When Lady 'Āyshah (رضي الله عنها) was asked about the character of the Messenger of Allah (ﷺ), she said: "His character was the Qur'ān," that is, he did what Allah (ﷻ) commanded him to do, and avoided what He forbade him from doing. Therefore, we Muslims should have a good example in our Prophet (ﷺ), as our Lord (ﷻ) instructed us, "There has certainly been for you in the Messenger of Allah an excellent example" And the Prophet (ﷺ) said about himself: "I am certainly sent to complete the honorable manners."

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾

"Indeed, We have tried them as We tried the companions of the garden, when they swore to cut its fruit in the [early] morning." Allah (ﷻ) presented to the polytheists of Makkah the story of the owners of the garden to awaken them from their haughtiness and delusion. Allah (ﷻ) tested the people of Makkah with many blessings. He (ﷻ) gave them peace, security, and sustenance. He (ﷻ) caused provision to reach them from everywhere and facilitated for them the two trade trips of winter and summer. But when He (ﷻ) completed His blessings upon them by sending a messenger from among themselves to guide them to what is the best for them in this world and the next, they denied these blessings of Allah (ﷻ) the same way the owners of the garden did. The similarity between their condition and that of the owners of the garden is the refusal to seek the pleasure of Allah (ﷻ) and be grateful to Him.

## Grade 5 Surah Al Qalam

The principles of belief in the message of Muhammad (ﷺ) the owner of the great moral character.

## Quran Knowledge & Action

I must acknowledge the countless blessings of Allah by adhering to His commands and avoiding His prohibitions and taking Prophet Muhammad (ﷺ) as an example by obeying Allah and His messenger and follow the footsteps of the Prophet (ﷺ).

# بالقرآن نحيا

## الصف الخامس سورة القلم

أصول العقيدة والإيمان  
برسالة محمد (ﷺ) صاحب  
الخلق العظيم

## الجو العام للسورة

تناولت السورة ثلاثة مواضيع أساسية - موضوع رسالة محمد (ﷺ) وإثبات نبوته وشرفه وبراءت مما اتهمه به المشركون. وَبَيَّنَّتْ مَنَاقِبَهُ وَأَخْلَقَهُ السَّامِيَةَ. وموقف المجرمين من دعوته، وما أعد الله لهم من عذاب. ضرب الله لهم مثلاً أصحاب الجنة، لِيُبَيِّنَ لَهُمْ نَتِيجَةَ الْكَفْرِ بِنِعَمِ اللَّهِ (ﷻ).

وجاء بموضوع الآخرة وأهوالها وما أعد الله للمسلمين والمجرمين فيها. ليبشر المؤمنين وينذر المشركين.

ثم خُتِمَتِ السورة بأمر النبي (ﷺ) بالصبر على أذى المشركين وعدم التَّصَجُّرِ من الدعوة لله كما فعل يونس (عليه السلام) حين ترك دعوة قومه.

## في ظلال الآيات

### وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿4﴾

(هذه شهادة من الله (عز وجل) لِنَبِيِّهِ: (وَإِنَّكَ يَا مُحَمَّد ﷺ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ)، أي أنه تَأَدَّبَ بأدب القرآن الذي أَدَّبَهُ رَبُّهُ بِهِ، وهو (الإسلام وشرائعُه. عندما سُئِلَتِ السَّيِّدَةُ عَائِشَةُ (رضي الله عنها) عن خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالت: "كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ" أي فعل ما أمره الله به، وانتهى عما نهاه عنه. لذا ينبغي لنا نحن المسلمون أن يكون لنا في نبينا الأُسوة الحسنة كما قال ربنا ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ وقد قال ﷺ عن نفسه: "إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ".

### إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿17﴾

ضرب الله للمشركين مثلاً بحال أصحاب الجنة لعلهم يستفيقون من غفلتهم وغرورهم. فقد ابتلاههم الله ﷻ بنعيمٍ كَثِيرَةٍ. أعطاهم نعمة الأمن، ونعمة الرِّزْقِ، حيث جعل الرزق يأتيهم من كل مكان، وَيَسَّرَ لَهُمْ سُبُلَ التَّجَارَةِ فِي الْبِلَادِ بِرَحْلَتِي الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ. ثم أَتَمَّ عَلَيْهِمُ النِّعَمَ بِإِرْسَالِ رَسُولٍ مِنْهُمْ مِنْ أَجْلِ صَلَاحِ أحوَالِهِمْ وَهَدَايَتِهِمْ إِلَى مَا فِيهِ النِّعَمُ الدَّائِمُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فدعاهم إلى الإسلام، ولكنهم أَعْرَضُوا وَكَفَرُوا بِنِعَمِ اللَّهِ كَمَا كَفَرَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ. فَوَجَّهَ الشَّبَهَ بَيْنَ حَالِهِمْ وَحَالِ أَصْحَابِ الْجَنَّةِ هُوَ الْإِعْرَاضُ عَنْ طَلَبِ مَرْضَاةِ اللَّهِ وَشُكْرِ نِعَمِهِ.

## القرآن ... علم وعمل

يجب عليَّ أن أشكر  
نِعَمَ اللَّهِ التي لا تُعَدُّ ولا  
تُحْصَى بِأَنِ التَّزَمَ أَوَامِرَهُ  
وَأَنْتَهَيْتِ عَنْ نَوَاهِيهِ  
وَأَنْ يَكُونَ نَبِينَا مُحَمَّد (ﷺ)  
صَاحِبُ الْخُلُقِ الْعَظِيمِ  
قُدُّوتِي وَأُسْوَتِي فِي الْحَيَاةِ

# Living the Quran

Grade 6

## Surah Al Hujurat

The Pact of Equality and Morality

### Whats the Big Idea?

Sūrah al-Hujurāt presents very important principles of faith and regulations relating to manners and discipline of the Muslims. Some scholars called it, "Sūratul-Akhlāq". It teaches us to respect and follow Allah's religion and give precedence to His law over our opinion. The most important manner a believer should learn is to respect and appreciate the Messenger of Allah (ﷺ), because behaving well with the Prophet (ﷺ) means behaving well with Allah (ﷻ). Also, the surah teaches us how to interact with people – we don't mock them, we don't backbite one another, we don't call each other names, we avoid negative assumptions, and we check out information coming from questionable sources. And we believe that all Muslims are equal; no superiority for a believer over another except in taqwā.

### In the Shade of the Ayat

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿10﴾

"The believers are but brothers, so make settlement between your brothers. And fear Allah that you may receive mercy." The believers are declared brothers and sisters – they cannot be other than that, for whenever this bond of brotherhood disappears, faith disappears. Eemān is evident in the way we deal with others, we love and support each other despite our differences in lineage, color and language. However, if shayṭān causes two factions to dispute, we should hasten to bring reconciliation between them, to deserve receiving the mercy of Allah

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَنُّكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

"O mankind, indeed, We have created you from male and female and made you peoples and tribes that you may know one another. Indeed, the most noble of you in the sight of Allah is the most righteous of you. Indeed, Allah is Knowing and Acquainted." Allah (ﷻ) created all humans equal – There is no superiority for a male over a female, nor for a race or color over another race or color except in taqwā. Fearing Allah and doing good deeds are the only factors that would bring someone closer to Allah than someone else.

### Quran Knowledge & Action

If I see two of my friends disputing or fighting each other, I try my best to reconcile between them both. And I do not speak ill of one in front of the other, so as not to let enmity and dispute be increased between them.

الصف السادس  
سورة الحجرات  
ميثاق المساواة  
والأخلاق

# بالقرآن نحيا

## في ظلال الآيات

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿10﴾

المؤمنون إخوة في الدين. ينبغي أن يكون بينهم مودة وحب، حتى لو اختلفت أنسابهم وألوانهم. وينبغي ألا يقتتلوا أو يختصموا، فإذا أوقع الشيطان بينهم عداوة، فالسعي في الإصلاح بينهم واجب علينا حتى نستحق رحمة الله ورضاه.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى  
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ  
عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿13﴾

خلق الله الناس جميعًا سواسية كأسنان المشط، لا فضل لذكر على أنثى، ولا لأصل أو لون على آخر إلا بالتقوى. فتقوى الله والعمل الصالح هما وحدهما ما يتفاضل العباد بين بعضهم البعض وهما ما يجعلان أحدهم أقرب لله من غيره

## الجو العام للسورة

سورة الحجرات سورة تتلخص فيها معالم شخصية المسلم وأخلاقه بالتأدب مع الله ورسوله والمؤمنين، فهي تدعو إلى الأدب مع الله بتقديم حكمه وشرعه في شؤون حياتنا كلها ومع رسوله بألا نرفع أصواتنا فوق صوته ومع المؤمنين بأن لا نتقص منهم أو نسخر منهم أو نغتابهم بنقص فيهم. كما أنها تدعو أيضا المسلم لينظر إلى الآخرين بنظرة العدل والمساواة ورفض التمييز بين البشر بسبب ألوانهم أو أصولهم، فلا فضل لأحد على أحد إلا بالتقوى

## القرآن ... علم وعمل

إذا رأيتُ صديقان يختلفان أو يتقاتلان، فإنني سأحاول الإصلاح بينهما قدر ما أستطيع. وسأحرص أن لا أتكلم بسوء عن أحدهما أمام الآخر حتى لا تزيد العداوة والخصومة فيما بينهما

# Living the Quran

Grade 7

## Surah Al Hashr

Exaltation of Allah (ﷻ) in the beginning [of the surah] and in its end.

### Whats the Big Idea?

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

"Whatever is in the heavens and whatever is on the earth exalts Allah, and He is the Exalted in Might, the Wise." The surah is opened with the declaration of the exaltation of Allah (ﷻ) [i.e., praising Him and acknowledging Him free of flaws] made by all in the heavens and all on the earth. And it is concluded by listing some of the beautiful names and attributes of Allah (ﷻ) that proves His being worthy of praise and perfection. The surah speaks about Allah's perfect ability to give help and protection to His believing slaves against their enemies, even if the enemy is more powerful. Also, the surah depicts the unique example of brotherhood in Islam, found between the immigrants (al-muhājirūn) – [who sacrificed everything they used to have in support of Allah's religion and His Messenger], and their supporters (al-Anṣār) in Madinah – [who gave the best example by their sincere generosity]. They willingly and with love, shared with their brothers (the immigrants) everything they owned.

### In the Shade of the Ayat

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا  
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ  
رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾

"And [there is a share for] those who came after them, saying, "Our Lord, forgive us and our brothers who preceded us in faith and put not in our hearts [any] resentment toward those who have believed. Our Lord, indeed, You are Kind and Merciful." This āyah teaches us a du'ā [which is transmitted from the Prophet also] to seek Allah's forgiveness for ourselves and for those who came to faith before us. We learn also to ask Allah (ﷻ) to remove from our hearts envy, hatred and grudges toward our believing brothers and sisters. Because we like for them what we like for ourselves.

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

"O you who have believed, fear Allah. And let every soul look to what it has put forth for tomorrow - and fear Allah. Indeed, Allah is Acquainted with what you do." A Muslim is constantly watching out for his actions and intentions. He calls himself to account when he falls short of acting good. For he knows that whatever he is doing of good or bad in this worldly life is recorded with Allah, the All-Aware. And that Allah (ﷻ) will compensate his good act with goodness and his bad act with punishment and disgrace. So, he should adhere to taqwā and fear of Allah, the Almighty, in order to be enveloped with the mercy of Allah (ﷻ).

### Quran Knowledge & Action

Before I sleep, I take note of what I have done during my day - I call myself to account to seek forgiveness of Allah (ﷻ) for any shortcomings I committed. I renew my intention to do more acts of obedience and abstain from doing evil acts, all along my life.

الصف السابع  
سورة الحشر  
تسبيح لله في أولها  
ومنتهاها

# بالقرآن نحيا

## في ظلال الآيات

### الجو العام للسورة

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

تبدأ سورة الحشر بتسبيح الله، أي حمده والثناء عليه، وتنزيهه عن النقص. وتُختتم بالكلام عن صفات الله تعالى التي تثبت هذا التسبيح ومقتضى الكمال. تتحدث هذه السورة أيضا عن شواهد قدرة الله - في نصره لعباده المؤمنين، وحمايتهم من مخاطر عدوهم، ولو كان أعداؤهم ذوو بأس شديد. كما أن السورة تحكي حكاية (المهاجرين والأنصار). ذلك النموذج الفريد من الأخوة في الإسلام، الذي جمع بين المهاجرين الذين بذلوا كل ما يملكون ليهاجروا إلى المدينة نصره لله ورسوله، والأنصار الذين استضافوهم في بيوتهم وآثروهم على أنفسهم حبًا وطواعية.

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

تعلمنا هذه الآية دعاءً مأثورًا نطلب فيه المغفرة من الله لنا ولكل من سبقنا بالإيمان من المؤمنين، وأن لا يجعل الله في قلوبنا أي حسدٍ أو كرهٍ أو ضغينةٍ لعباده المؤمنين، فهم إخواننا، ونتمنى لهم الخير دائما ما نتمناه لأنفسنا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ  
مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا  
تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

المسلم دائم المراقبة لنفسه وعمله، ودائم المحاسبة لها على تقصيرها في أداء حق الله. فهو يعلم أن ما يفعله من خير أو شر في هذه الدنيا مكتوب عند الله الخبير. وهو الذي سيجازيه بالإحسان إحسانًا، وبالسيئة عقوبةً وخُذْلَانًا. فليلزم تقوى الله ومخافته لعل الله يتغمّده برحمته

## القرآن علم وعمل

أحرِصْ قبل أن أنامَ أن أراجعَ ما فعلت خلال يومي، وأحاسب نفسي على تقصيرها بالاستغفار، وتجديد النية بعمل الطاعات، والابتعاد عن السيئات، أبدًا ما حييتُ.

# Living the Quran

Grade 8

## Surah Al Fath

Be with Allah and do not worry.

### Whats the Big Idea?

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا

The Sūrah conveyed to the Muslims the good news that the peace treaty of al-Hudaybiyah [set between them and the disbelievers of Makkah] was a victory and a conquest. This news filled their hearts with tranquility and removed from them the distress caused by the prevention of performing 'umrah. Because of this treaty, they were able to deliver the message of Islam peacefully and widely. Allah became pleased with those who pledged allegiance to the Prophet (ﷺ) underneath the tree. They were told that they will soon be allowed to enter the Sacred House of Makkah to perform 'umrah.

### In the Shade of the Ayat

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ...  
4

"And to Allah belong the soldiers of the heavens and the earth, and ever is Allah Knowing and Wise." If Allah (ﷻ) wills something for His slaves, there will be plenty of soldiers of His who would carry out His commands as He wills – for He is the All-Knowing – who knows the limit and capacity of His slaves and their needs. He is the Wise, Who grants them what benefits them and chooses the perfect time to fulfil His commands.﴿...

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً  
وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿29﴾

"Allah has promised those who believe and do righteous deeds among them forgiveness and a great reward." The believer, who believes in Allah (ﷻ) alone and seeks to please Him by doing good deeds, will receive forgiveness from Him. His shortcomings will be pardoned, and he is promised to receive a great reward on the Day of Judgment. Therefore, the believer must be heedful whenever a disobedience is committed; he should remember that the pleasure of this worldly life is but a short amusement and that with Allah (ﷻ) alone is the eternal happiness.

### Quran Knowledge & Action

I always have good expectations of Allah (ﷻ) and know that hardships were placed in my path so that I learn from them and they benefit me. There is nothing decreed by Allah (ﷻ) for His believing servants except something good.

الصف الثامن  
سورة الفتح  
كُنْ مَعَ اللَّهِ وَلَا تُبَالِي

# بالقرآن نحيا

## الجو العام للسورة

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا

أنزل الله هذه السورة تحكي قصة صلح الحديبية بين المسلمين وكفار قريش. وقد جاءت شفاءً لقلوب المؤمنين الذين حزنوا لصد الكفار لهم عن زيارة مكة المكرمة، والسماح لهم بأداء العمرة مع رسول الله (ﷺ). وقد أخبرهم الله في هذه السورة أن هذا الصلح سيحمل لهم من الخير الكثير، ومن فرص بناء المجتمع وتعريف الناس أجمعين بدين الله الحنيف. وبشّر الصحابة الذين رافقوا الرسول في رحلته بالمغفرة والرضوان، وبأن لقاء مكة والعمرة فيها سيكون قريبًا بإذن الله، وهو ما كان بعد بضع سنين. فتحقق وعد الله تعالى الذي لا يخلف الميعاد.

## في ظلال الآيات

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿4﴾

إذا أراد الله أن يُقَدِّرَ لعباده قدرًا ما فإنَّ له جنودًا كثيرين في السماوات والأرض ينفذون أمره فيما شاء، وهو العليم الذي يعلم طاقة عباده وحاجتهم، وهو الحكيم الذي يعطيهم على قدر ما فيه مصلحتهم، ويختار الوقت المناسب لذلك.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ .. مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿29﴾

المؤمن الذي يؤمن بالله وحده ويجتهد لإرضائه في أعماله كلها، فلا يقول ولا يعمل إلا صالحًا، يتلقى من الله مغفرةً وتجاوزًا لكل تقصير بَدَرَ منه. وهو موعودٌ من الله أيضًا بالأجر العظيم الذي سيكافئه به يوم القيامة جزاءً لصبره وحُسنِ عمله. فلا بد للمؤمن أن يفكر عند كل معصية تغريه أن يرتبكها بأن متاع الدنيا قصير، وأنَّ الله عنده أجرٌ عظيمٌ.

## القرآن علم وعمل

أَحْسِنُ الظَّنَّ دَائِمًا  
باختيار الله لي، وبأن  
الله قد يضع المصاعب  
في طريقي، ولكنها  
مصاعب سأتعلم منها،  
ويكون فيها الخير لي،  
فالله لا يأتي من لدنه إلا  
الخير لعباده المؤمنين.

# Living the Quran

Grade 9

## Surah Al Ahqaf

The Believer uses the wisdom of his past to inspire his future

### Whats the Big Idea?

وَأَذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ  
بِالْأَخْقَافِ... ﴿٢١﴾

"And mention, [O Muhammad], the brother of 'Ād, when he warned his people in the [region of] al-Aḥqāf - ..."Surah al-Aḥqāf discusses the message of Prophet Muhammad (ﷺ) in details – we learn that Allah (ﷻ) appointed him as the last Messenger and sent him to both the men and the jinn, comprehensively. The messages of the early Prophets and Messengers were concluded by the message of Muhammad (ﷺ). The Story of 'Ād is presented in this surah as a reminder to the Prophet (ﷺ) that other Messengers before him faced similar difficulties while inviting their nations to the worship of One Lord. So, consistency in this pursuit along with patience and seeking the reward from Allah (ﷻ) are lessons to be learned from their stories.

### In the Shade of the Ayat

وَوَضَّيْنَا لِلنَّسَنِ يُولَدِيهِ إِحْسَنًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا... ﴿١٥﴾

"And We have enjoined upon man, to his parents, good treatment. His mother carried him with hardship..."Allah (ﷻ) commands man to obey his parents and offer them the utmost respect in all aspects – communicate with them kindly, be in their service constantly, take care of their needs and try to please them in every way. After making general command to be good to both parents, Allah (ﷻ) specified the mother with a reminder to her children to be good to her for all the physical effort she endured in the process of her pregnancy for nine months and for the countless hours and nights she put into raising them.﴿

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾

"Indeed, those who have said, "Our Lord is Allah," and then remained on a right course - there will be no fear concerning them, nor will they grieve."Allah (ﷻ) described those who are firm in faith – who believed in His Lordship and Divinity and remained steadfast upon the straight path doing righteous deeds – He described them as those who do not fear any harm that may afflict them, and they do not grieve over anything they may lose. That is because they know that since they are following the right path and doing righteous deeds, they won't be disgraced; Allah (ﷻ) will protect them and help them to put up with the hardships and trials they face in this worldly life.

### Quran Knowledge & Action

A Muslim does not merely declare eemān in Allah (ﷻ) - the Lord of the worlds - and submission to Him verbally without doing actions. Eemān must be validated by doing good deeds and remaining steadfast upon the path of truth and in obedience to Allah's (ﷻ) commands.

# بالقرآن نحيا

## الصف التاسع سورة الأحقاف

المؤمن يعرف كيف  
يصنع من تاريخه  
مستقبله

### في ظلال الآيات

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا  
وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا... ﴿15﴾

يوصي الله عز وجل الإنسان بأن يُحسِنَ إلى والديه (أبيه وأمه) بكل ما تشمله كلمة الإحسان من معنى؛ مثل الإحسان في الحديث معهم، وخدمتهم، واحترامهم، والإهتمام بما يرضيهم. وبعد أن قدم الله الوصية العامة في الوالدين، خص الأم بالحديث عن مقدار التعب الذي تتحمله في حملها لأولادها، فهي تحملهم تسعة شهور، والمصاعب التي تثقلها خلال تلك المدة. ففي هذا تذكير للأبناء بأن يخصصوا أمهاتهم بمزيد من الإحسان، تقديرًا لتعبهم وسهرهم عليهم حتى يكبروا ويصبحوا يافعين

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ - 13

وصف الله الذين أخلصوا قلوبهم بالإيمان بالله، وصدّقوا ذلك وأتبعوه بالاستقامة على الطريق الصحيح، والعمل بصالح الأعمال، بأنهم لا يخافون من أي مكروه قد يصيبهم، ولا يحزنون على أي أمرٍ فاتهم، لأنهم يعلمون أنهم على الطريق الصحيح، وأن كل عمل صالح لن يُضيّع الله أجره. وأنهم أولياء لله، يحفظهم بإيمانهم ويعينهم على نوائب الدهر ومصائبه.

### الجو العام للسورة

وَأَذْكُرُ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ  
بِالْأَحْقَافِ... ﴿21﴾

فَصَلَتْ سورة الأحقاف في رسالة النبي محمد عليه الصلاة والسلام خاتم الأنبياء والمرسلين، وكيف أن الله أرسله للإنس والجن كافة، يدعوهم لما فيه خيرهم، وخاتمة لرسالة الأنبياء من قبله. وقد عرضت الآيات أيضًا قصة قوم عاد لتسلية النبي عليه الصلاة والسلام بأن غيره من الأنبياء قد واجهوا من المصاعب ما يواجهه مع قومه، وأن ما عليه إلا الدعوة والتبليغ واحتساب أجره على الله.

### القرآن علم وعمل

لا يكتفي المسلم بإعلان الإيمان بالله وإسلامه لرب العباد قولاً دون عمل. فالإيمان لا بد أن يُصدّقهُ العملُ الصالح والاستقامة على طريق الحق وما أمر الله به.

# Living the Quran

## Grade 10- Surah Yaseen

The signs of Resurrection and Faith are found in ourselves and in the universe

### Whats the Big Idea?

#### يَس (١) وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ (٢)

Surah Yā Seen is a Makkan Surah, full of proofs of eemān. Its aim is to establish a firm foundation of faith. The surah elaborates on the distinction between the believers and the disbelievers and the outcome of their choice. It consoles the Prophet (ﷺ) by relating to him the stories of the messengers before him – like the story of the people of the city to whom Allah (ﷻ) sent three messengers supporting each other, yet they rejected their messages and refused to believe them or obey them. The surah also emphasizes the inevitable occurrence of the Resurrection and the ability of Allah (ﷻ) to bring man back to life after death - as He has created him from nothing in the first place. The creation of the earth and the universe is a manifestation of Allah's (ﷻ) existence; He (ﷻ) created the day and the night, the sun and the moon, and made the planets move in their orbits with great precision. He (ﷻ) created the cattle for man and subjected them for their use (as food and ride) ... in all are signs of the existence of Allah (ﷻ) and signs of His perfect ability.

### In the Shade of the Ayat

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَءَاتَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾ Indeed, it is We who bring the dead to life and record what they have put forth and what they left behind, and all things We have enumerated in a clear register." Allah (ﷻ) emphasizes the fact that He (ﷻ) is the One who will bring the dead back to life once again on the Day of Judgment. The basis of the judgment will include all that man has done in this life upon the earth and all that he has sent ahead of him to the Hereafter, knowingly or unknowingly, good or bad. One might say something or do something, and its effect remains behind after he dies, so all of that will be part of his account on the day of Judgment. Whoever establishes a good practice [sunnah] in Islam will have its reward and the reward of all those who act upon it after him. And whoever establishes a bad practice in Islam will carry its sin and the sin of all those who act according to it after him. Allah (ﷻ) informs us that He (ﷻ) keeps track of all things in a complete and accurate register. ﴿٥٤﴾

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ So today no soul will be wronged at all, and you will not be recompensed except for what you used to do." On the Day of Judgment, no soul will be dealt with unjustly, whether righteous or wicked. For it is the day of justice. No one will be deprived of the good he earned, and no soul shall bear the burden of another. No punishment will be greater than deserved, and each will be compensated with exact justice. A Muslim is not entitled to assume righteousness in some people or wickedness in others, as this violates the authority of the Ultimate Judge, Allah (ﷻ), the Lord of the Worlds, with whom no one shall be wronged.

### Quran - Knowledge & Action

I do my best to be a good example for others, so that Allah (ﷻ) record for me the reward of my good deeds and the reward of the actions of those who followed me in doing those good deeds. I also try hard to refrain from committing evil acts so that I do not become someone who misleads people and causes them to fall into sins, because I know that these evil acts of mine and theirs will be recorded in my book of deeds and I receive the punishment for them.

## في ظلال الآيات

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَءَاتَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ  
أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

الله عز وجل قد وعد بأن بعد الموت حياة وحساب وقد تحدث في هذه الآية أنه لا يضيع عنده أجرا فهو يكتب كل ما قدمه الإنسان في حياته وكل أثر حتى ترتب على عمله. فمن علم أحدهم كيف يقرأ ضل أجره يكتب ما دام يقرأ بفضل معلّمه، ومن أصلح طريقا ما زال أجره يكتب ما دام الطريق مفتوحا وسالكا بفضل من استنّ سنة حسنة فتبعه أصحابه كان له أجره وأجر كل من تبعه وهكذا في كتاب الله لا يضيع أجر المحسنين

﴿فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ٥٤. يثق المسلم بعدل الله فهو لا يضيع أجر من أحسن عملا وكذلك لا يظلم أحدا فيعذبه بغير أن يكون مستحقا لذلك فكل مجازي بعمله لا أكثر. ونفهم أيضا من ذلك أن الله هو من يجازي عباده يوم القيامة ويقضي بينهم فلا يحق لمسلم أن يحكم بصلاح أو فساد أحدهم فيتعدى صلاحية قاضي السماء ورب العباد الذي وعد بالقضاء العادل الذي لا يظلم عنده أحدا

## القرآن ... علم وعمل

أحرص على أن أكون قدوة في الخير فيكتب الله أجري وأجر من عمل اقتداء بي وأن لا أكون دالا على الشر والإثم فيكتب الله عليّ أثمي وإثم كل من تبعني واقتدى بي

## بالقرآن نحيا

### الصف العاشر - سورة يس

دلائل البعث والإيمان في النفس وفي الكون

### الجو العام للسورة

#### يس ﴿١﴾ وَالْقُرْءَانِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾

سورة يس هي سورة مكية زاخرة بدلائل الإيمان في الكون والنفس، وهي سورة تفصل في تفاضل الناس بين مؤمن وكافر وكل ملاقي جزاء اختياره، وهي سورة تصبر النبي عليه الصلاة والسلام بسير الأنبياء من قبله من مثل أصحاب القرية الذين أرسل الله إليهم ثلاثة من الرسل يعززون بعضهم بعضًا فما استجابوا ولا ارتدعوا. وتثبت هذه السورة أيضا البعث وقدرة الله عليه وقد خلقنا من العدم وكذلك تثبت شواهد وجود الله وقدرته القاهرة التي تظهر في خلق الأرض وتسيير الشمس والقمر واختلاف الليل والنهار وتسخير الأنعام وغيرها من شواهد قدرته وإثبات وجوده

# Living the Quran

## Grade 11- Surah Al Zukhruf

And what is the life of this world except the enjoyment of delusion.

### What's the Big Idea?

وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿٣٥﴾

"And gold ornament. But all that is not but the enjoyment of worldly life." Surah Az-Zukhruf is one of seven surahs that are opened with the letters of (Hā Meem). It reminds us of Allah (ﷻ) the Creator, whose Lordship is undeniable – every sane person acknowledges it – He (ﷻ) created the heavens and the earth and subjected them to man. Therefore, He (ﷻ) is the deity worthy of being worshiped alone. The surah is named after the word zukhruf which means (ornament). It refers to the ornamental decorations people usually use to beautify their homes. Allah (ﷻ) draws a parallel by depicting the worldly life as something no more than a decoration (a temporary pleasure), whereas the Hereafter is better and permanent – reserved for the righteous ones.

### Quran - Knowledge & Action

I will commit myself to always remember Allah (ﷻ) and befriend those who remind me of Him and of the Day of Judgment – those who help me to avoid wrongdoing so that I safeguard myself from the evil of shaytān and become in the company of my beloved brothers and sisters in Jannah.

### In the Shade of the Ayat

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

"Close friends, that Day, will be enemies to each other, except for the righteous" Those who befriend each other in the disobedience of Allah and what displeases Him, will turn to become enemies of one another on the Day of Judgment, blaming each other for the consequences of their evil actions and the punishment they will receive. However, the righteous believers are friends in this world as well as in the Hereafter – they rejoice over meeting each other in obedience to Allah and what pleases Him [in this world]. And on the Day of Judgment, they will rejoice over meeting one another seated on the royal beds of Paradise, facing each other.

وَمَنْ يَفْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾

"And whoever is blinded from remembrance of the Most Merciful – We appoint for him a devil, and he is to him a companion." Allah (ﷻ) decreed that when man becomes heedless of His Lord (ﷻ) shaytān finds his way to his heart – he commands him to do bad deeds and becomes his evil partner, whispering evil to him and beautifying it for him. Therefore, it is imperative for a Muslim to always remember Allah (ﷻ) and draw closer to Him seeking His protection against the whisper and deception of shaytān, and the consequences of the bad deeds.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨﴾

"And it is Allah who is [the only] deity in the heaven, and on the earth [the only] deity. And He is the Wise, the Knowing." Allah (ﷻ) alone is the only object of worship in the heavens and on the earth. All creatures deify Him, willing and unwillingly. They all are submissive to Him. They neither can bring themselves benefit nor harm them, nor cause life or death. Allah (ﷻ) has no partner on earth as the polytheists claimed when they worshiped the idols and ascribed to Him the angels as His daughters. And He has no son as the Christians claimed that Jesus is son of God. For He is the All-Wise, the All-Knowing. He is perfect in His wisdom, perfect in His knowledge, Self-Sufficient, in need of no son, no daughter and no partner. ﴿٢٠﴾

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَّا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

"And they said, 'If the Most Merciful had willed, we would not have worshipped them.' They have of that no knowledge. They are not but falsifying." The polytheists of Makkah said in a sarcastically: "If Allah had not willed for us to worship the idols, we would not have worshiped them. He could have turned us away from worshiping them. He is aware of what we are doing, and He did not punish us for that." Allah, the Almighty, replied: "They are just speculating and falsifying things with no knowledge." Their argument is baseless. How could they assume that Allah would will for them kufr, while no creature can encompass anything of His knowledge!?

# بالقرآن نحيّا

## الصف الحادي عشر - سورة الزخرف

وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور

### الجو العام للسورة

وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعِ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا ﴿35﴾

سورة الزُّخْرَف هي من (سُورِ الْحَوَامِيم) التي ابْتَدِئَتْ بالحروف المقطعة (حُم). وهي سورة تردُّ الخلق لخالقه، وتخبّرنا كيف أن ربوبية الله وخالقه وتسخيره للسموات والأرض أمر لا يجهله أحد، ولا يمكن أن يُنكره عقل. كما أن هذه السورة أخذت اسمها من (الزُّخْرَف) وهي الزينة الظاهرة والنقوش التي تُزيّن البيوت. يصور الله بها صورة الدنيا الفانية، وكيف أنها ليست إلا متاع زائل، والآخرة خير وأبقى للمتقين.

### القرآن ... علم وعمل

الزُّم ذكر الله وصحبة تُذكّرني بالآخرة وتردعني عن عمل السوء، لكي أنجُو من مكر الشيطان، وأجتمع بإخوتي وأحبتي في جنات النعيم.

## في ظلال الآيات

الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿67﴾

الأصدقاء الذين يجتمعون في الدنيا على معصية الله، وعلى ما لا يرضيه، ينقلبون يوم القيامة إلى خصوم، يلوم بعضهم بعضًا على عاقبة أفعالهم، وما سيؤولون إليه من عقاب. أما المتقون فيلتقون ببعضهم البعض أصحابًا في الدنيا والآخرة؛ فيفرحون باجتماعهم على طاعة الله وما يرضيه في الدنيا، وواجتماعهم يوم القيامة أصحابًا على سُرُرٍ مُتقابلين في جنّات النعيم.

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿36﴾.

قضت مشيئة الله في خلقه للإنسان أن من غفل قلبه عن ذكر الله وجد الشيطان طريقه إليه، فيلزمه ويصبح له قرين سوء يُوسوس له، ويُزيّن له السوء. لذا ينبغي على المسلم أن يلزم ذكر الله دائمًا، حتى يكون الله أقرب له من شيطانه فيحمله ربه من مكر الشيطان ومن سوء ما تجرّ وسوسته عليه من شر.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿84﴾

الله وحده المعبود في السماء وفي الأرض، تَوَلَّاهُ الْخَلَائِقُ كلها، مُخْتَارِينَ وغير مُخْتَارِينَ. وكلهم خاضعون له، لا يملكون لأنفسهم نفعا ولا ضرا ولا حياة ولا نشورا. ليس له شريك في الأرض، وليس له شركاء في السماء، كما ادعى المشركون باتخاذهم الأصنام وقولهم إن الملائكة بنات الله. كما أنه ليس له ولد، كما ادعى النصارى. فهو (الحكيم العليم) الموصوف بتمام الحكمة وكمال العلم، مُسْتَغْنٍ عَمَّا سواه، فلا يحتاج إلى ولد ولا إلى بنت ولا إلى شريك.

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَّا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿20﴾

قال مشركو قريش مستهزئين: "لو أراد الله ما عبدنا الأصنام. أي لو شاء الله ألا نعبدها لصرفنا عن عبادتها. هو عالم بما نفعل ولم يُعاقبنا على ذلك. إذا نحن على حق." فجاءهم الرد من الله عز وجل: "هم يقولون ذلك ظنًّا منهم وافتراءً على الله بغير علم." ليس لهم حجة في ذلك، إذ إن الله لا يحيط بعلمه مخلوق فكيف لهم أن يعلموا مراده بهم.

# Living the Quran

## Grade 12- Surah Maryam

Allah's mercy encompasses the Surah from its beginning to the end.

### Whats the Big Idea?

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ﴿٢﴾

Sūratu-Maryam is a unique Sūrah, as in most of its āyāt the term (mercy) occurred. The name of Allah, [Ar-Raḥmān -The Entirely Merciful] is mentioned sixteen times and the word [raḥmah – mercy] is mentioned four times. This implies that Allah (ﷻ) wants to send His mercy upon His slaves to ease their difficulties, that which seem to people something impossible. Allah granted Zakaria, who was an old man and whose wife was barren, a son (Yahya), as He had blessed Maryam with a son ('Eesā), who was enabled to speak in his infancy to prove his mother's innocence. By Allah's mercy, His slaves will be admitted to gardens of eternity. And by His mercy, those in hardship are assisted and their affairs are eased, and their pain is alleviated.

### Quran - Knowledge & Action

I invoke the Most Merciful and seek His assistance every time I encounter a problem, and I ask Him to envelop me with His mercy, so that every impossible becomes possible and every hardship becomes ease, and I find for every problem a way out of it.

### In the Shade of the Ayat

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبُقَيْتُ الصَّالِحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ﴿٧٦﴾

"And Allah increases those who were guided in guidance, and the enduring good deeds are better to your Lord for reward and better for recourse." When the believer seeks the guidance of Allah (ﷻ) and takes the path of righteousness, Allah (ﷻ) facilitates it for him and increases the sources of guidance for him. It is by doing good deeds one will benefit himself on the Day of Judgment and earns himself the reward he deserves. A disobedient act may seem pleasant, but its pleasure soon disappears while its consequence stays in this world and will be punished in the Hereafter. On the other hand, an obedient act may seem hard and tiring, but its hardness soon disappears while its reward and pleasure remains for the believer in this world as well as in the Hereafter.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾

"Indeed, those who have believed and done righteous deeds - the Most Merciful will appoint for them affection." The Believers who are adherent to doing righteous deeds are promised to be granted the love of Allah (ﷻ) and the love of His creatures, as mentioned in the ḥadeeth: "When Allah (ﷻ) loves a servant of His, He calls on Jibreel (saying), "Indeed, I love (so-and-so), so love him." Jibreel [will love him and] calls on [the inhabitants of] the heavens to love him, [they will love him], then love of his will be put [in the hearts of] the people on earth. And that is the meaning of Allah's saying; "Indeed, those who have believed and done righteous deeds - the Most Merciful will appoint for them affection."

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٧﴾

"Does man not remember that We created him before, while he was nothing?" The āyah presents a logical argument to those who denied the Resurrection, which is clear to every sane person. The inevitable occurrence of the Resurrection has been proven here by reminding man of his first creation, which is more impressing than bringing him back to existence. Allah (ﷻ) said, "And it is He who begins creation; then He repeats it, and that is even easier for Him." Although for Allah, the Able, everything is easy. For, when He decrees a matter, He only says to it, 'Be,' and it is.

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَةَ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ﴿٥٩﴾

"But there came after them successors who neglected prayer and pursued desires; so, they are going to meet evil" After mentioning how the Prophets and their guided followers were obedient to their Lord, and how they would fall in prostration to Allah, weeping. Allah tells us that these righteous generations left behind them a type of people who were bad. They wasted and neglected ṣalāh – they didn't pray on time or they were not concerned about its quality. And they became so absorbed by their worldly ambitions. Then soon they will get lost or they will receive the punishment for their evil deed. Because neglecting ṣalāh is the beginning of the slippery slope. From that point starts the downfall. Whosoever is neglectful about ṣalāh will be more so about anything else. Ṣalāh is the backbone of religion and it is the best act of worship a believer would do.

# بالقرآن نحيًا

## الصف الثاني عشر - سورة مريم الرحمة تلف السورة من أولها لآخرها

### في ظلال الآيات

#### الجو العام للسورة

#### ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ﴿٢﴾

سورة مريم هي سورة فريدة بتكرار الرحمة في كثير من آياتها. فاسمُ الرحمن ورد في هذه السورة ستّة عشر مرة، وكلمة الرحمة وردت أربع مرات. وفي هذا التكرار رسالة من الرحمن أنه عندما تنزل رحمته على عبدٍ من عبادِه، فإنها تجعل كل صعب مَرَّ به سهلاً حتى لو كان ذلك مُستحيلاً في قوانين البشر. فالله رزق النبيّ زكريا ولداً رغم كهولته وعُقم زوجته، ورزق مريم العذراء ولداً تكلم في مهده ليشهد على براءة أمه بما اتهمها به الناس. كما أن الله برحمته يُدخل المؤمنين الجنة، و برحمته يُنزل العون والفرج لعباده.

#### القرآن ... علم وعمل

أستغيثُ الرحمنَ عند كل مُشكلةٍ  
تعترضني أن يتغمّدني بِرَحْمَتِهِ،  
فيستحيل كل صعبٍ سهلاً، ويجعلُ  
الله لي من كل ضيقٍ مَخْرَجًا.

﴿وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَاقِيَتُ الصَّالِحَتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۝٧٦﴾  
عندما يقصد المؤمن الهداية والصلاح ويسير في طريقهما، يُيسّر الله له ما يُعينه على فعل ذلك،  
ويزيده من أسباب الهداية. فهذه الأعمال الصالحات هي ما يبقى للإنسان نفعا عند الله وأجرًا. لأن  
من يرتكب المعصية تذهب لذة معصيته ويبقى عذابها، وأما من فعل طاعة فإن تعبها يذهب  
 ويبقى نعيمها وأجرها له يوم القيامة

#### ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝٩٦﴾.

المؤمنون الذين يلتزمون العمل الصالح يجعل لهم الرحمن مودة في قلوب الناس. وقد جاء في  
الحديث: "إن الله تعالى إذا أحبَّ عبداً دعا جبريل، فقال: إني أحب فلاناً فأحبه، فيُحِبُّه جبريل، ثم  
ينادي في السماء، فيقول: إن الله يحب فلاناً فأحبه، فيُحِبُّه أهلُ السماء، ثم يوضع له القبولُ في  
الأرض، فذلك قول الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ الآية

#### أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝٦٧﴾

الآية الكريمة تردُّ على كلِّ جاحِدٍ للبعثِ بدليلٍ منطقيٍّ واضح، يَعْرِفُهُ كُلُّ أَحَدٍ. يهدي القلوب إلى  
الحقِّ، وَيُقْنِعُ الْعُقُولَ بأن البعث حقٌّ وصِدْقٌ. يقول تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ  
أَهْوَنُ عَلَيْهِ﴾ فَحَالُ النَّشْأَةِ أَعْجَبُ مِنْ إِعَادَةِ الْمَوْجُودَاتِ إِلَى الْوُجُودِ. وَإِنَّ اللَّهَ (القَادِرَ) على كلِّ شيءٍ،  
(سواءً عليه الأمران. (إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ: "كُن" فيكون

#### ﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝٥٩﴾.

بعد أن ذكر الله سبحانه وتعالى الأنبياء عليهم السلام ومن اتبعهم من القائمين بِحُدُودِ الله وأوامره  
المُؤَدِّينَ لِفَرَائِضِ الله، التَّارِكِينَ لِزَوَاجِرِهِ - ذكر أنه (خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ) أي: صَنَفٌ من الناس  
سَيِّئٌ، (أَضَاعُوا الصَّلَاةَ) - وإذا أَضَاعُوهَا، فَهُمْ لِمَا سِوَاهَا مِنَ الْوَاجِبَاتِ أَضِيعُ، لأنها عِمَادُ الدِّينِ، وخيرُ  
أَعْمَالِ الْعِبَادِ. وأقبلوا على شهوات الدنيا وملاذها، ورَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا. فَهُؤُلَاءِ سَيَلْقَوْنَ  
غِيًّا، أي: خَسَارًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أو سوف يلقون جزاء غيهم